

Decreto federale
che approva un Protocollo che modifica la Convenzione
tra la Confederazione Svizzera e il Regno di Danimarca
intesa ad evitare la doppia imposizione

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti l'articolo 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 27 novembre 2009²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo firmato il 21 agosto 2009³ che modifica la Convenzione del 23 novembre 1973⁴ tra la Confederazione Svizzera e il Regno di Danimarca intesa ad evitare la doppia imposizione nel campo delle imposte sul reddito e sulla sostanza è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2010 87

³ RU ...; FF 2010 101

⁴ RS 0.672.931.41

Protocollo che modifica la Convenzione
intesa ad evitare la doppia imposizione con la Danimarca. DF
